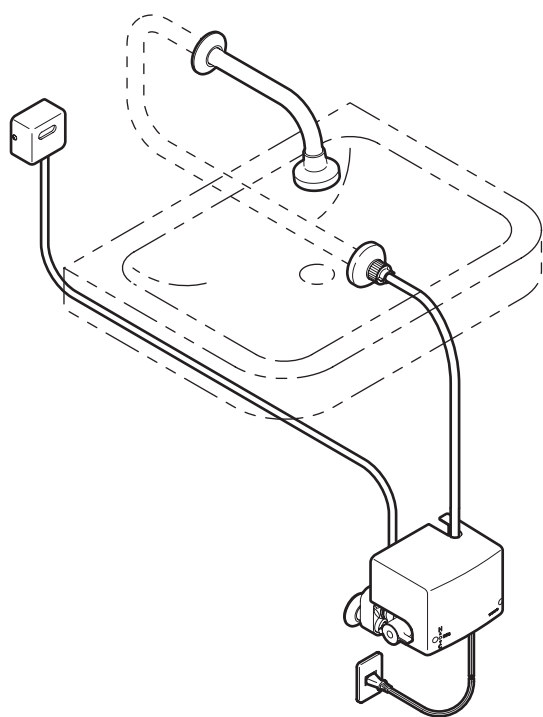


自動水栓

品番	TEN481型・482型 (単水栓)
	TEN581型・582型 (サーモスタット混合栓)



はじめに

安全上のご注意	1 ~ 4
品番と各部のなまえ	5

使いかた

ご使用前に	6 ~ 7
使いかた	8 ~ 12

お手入れ

日ごろのお手入れ	13 ~ 17
定期的な点検	18 ~ 19
定期的な部品交換のお願い	20

こんなときは

故障かな?と思ったら	21 ~ 23
アフターサービス	24 ~ 26
(保守管理会社様へ)	26
仕様	27



保証書	30
お問い合わせ先	裏表紙

- ◆このたびは、自動水栓をお求めいただき、誠にありがとうございます。
この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ◆保証書に、取付店名、取付日などが記入されていることを必ずお確かめください。
- ◆この取扱説明書は大切に保管し、必要なときにお読みください。



安全上のご注意 (安全のために必ずお守りください)

ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。



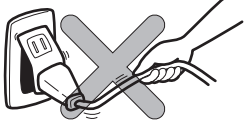
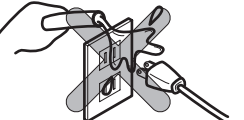

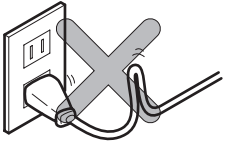
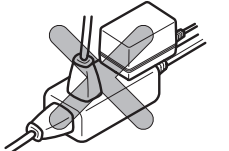
- お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られる場所に必ず保管してください。
- この説明書では、商品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や、財産への損害を未然に防止するために、いろいろな表示をしています。
その表示と意味は次のようになっています。

表示	意味
 警告	この表示の欄の内容を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または、重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。
 注意	この表示の欄の内容を無視して誤った取り扱いをすると、傷害または、物的損害が発生する可能性があることを示しています。


■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。

	⊘ は、してはいけない「禁止」内容です。 左図は「分解禁止」を示します。
	ⓘ は、必ず実行していただく「強制」内容です。 左図は、「必ず実行」を示します。

品番によっては、図と現品の形状が一部異なります。

 警告		
 禁止	ガタついているコンセントは使わない 火災や感電の原因になります。	
	電源プラグや機能部に水をかけない 火災や感電の原因になります。	
	指定する電源(AC100V)以外では使用しない 火災の原因になります。	交流の100V以外はダメ! 
	電源コード・電源プラグが破損するようなことをしない 傷つけたり、加工したり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものを載せたり、挟み込んだり、加熱したりしない 傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。	
	コンセントや配線器具の定格を超える使いかたをしない たこ足配線などで定格を超えると、発熱による火災の原因になります。	

⚠ 警告

 禁止	<p>電源コードの加工(切断・継ぎ足し)を行わない</p> <p>火災や感電の原因になります。</p>	
 接触禁止	<p>ぬれた手で、電源プラグを抜き差ししない</p> <p>感電の原因になります。</p>	
	<p>雷が発生しているときは、電源プラグに触れない</p> <p>感電の原因になります。</p>	
 必ず実行	<p>電源プラグを抜くときは、必ずプラグ本体を持って引き抜く</p> <p>コードを引っ張るとプラグやコードが傷んで、火災や感電の原因になります。</p>	
	<p>電源プラグの刃などについたほこりは定期的(月1回)に取り除き、根元まで確実に差し込む</p> <p>火災や感電の原因になります。 電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。</p>	
 禁止	<p style="text-align: center;">サーモスタット混合栓</p> <p>給湯温度は85℃より高温で使用しない</p> <p>85℃より高温でご使用になると、水栓の寿命が短くなり、破損してやけどをしたり、水漏れにより家財などをめらす財産損害発生のおそれがあります。 なお、十分な機能を発揮させるため、給湯機の給湯温度は60℃設定をおすすめします。 やけど防止のため、60℃を超えない設定をしてください。</p>	
	<p>この商品を構成する部品以外の取り付けや、部品の取り外しなどの改造はしない</p> <p>故障や感電の原因になります。 また、商品の性能を損ない、やけど・けがをしたり、水漏れにより家財などをめらす財産損害発生のおそれがあります。</p>	

警告



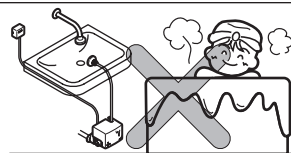
接触禁止

サーモスタット混合栓
 湯側のフィルター付き止水栓に直接、触れない
 給湯側のため高温になっており、やけどをするおそれがあります。



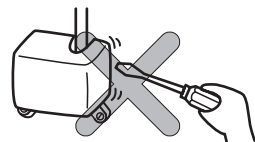
水場使用禁止

浴室など湿気の多い場所には設置しない
 故障や感電の原因になります。



分解禁止

分解したり、修理・改造は絶対に行わない
 火災や感電の原因になります。



フィルターの掃除をする際は、いきなりふたをゆるめず
 に、止水栓を閉めてから行う
 また、湯側フィルター部分が熱くないことを確認する

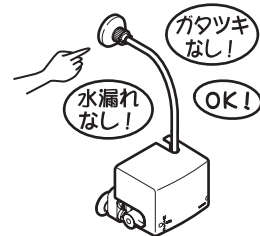
(P.13を参照してください)

高温の湯が出てやけどをしたり、水漏れにより家財などをめらす財産
 損害発生のおそれがあります。



定期的(年2回以上)に配管まわりの水漏れやガタツキ
 がないか確認する

劣化・摩耗などで部品が破損し、やけど・けがをしたり、水漏れにより家
 財などをめらす財産損害発生のおそれがあります。

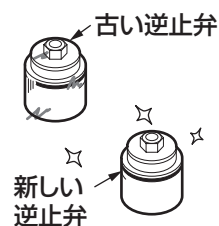


必ず実行

サーモスタット混合栓
 逆止弁は安全を確保するために定期的に交換する

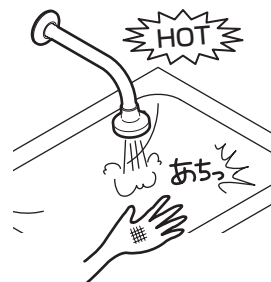
(P.20を参照してください)

逆止弁が正常に機能しないと、状況によっては、水栓から一度吐水し
 た水が逆流するおそれがあります。また、水漏れなど予想しない事故
 の原因になります。



サーモスタット混合栓
 誤作動などによるやけど防止のため、給水圧力は給湯圧
 力より必ず高くするか、同圧にする
 また、湯側を加圧する場合でも、必ず湯側圧力を水側よ
 り低くする

給湯圧力を給水圧力より高くすると、正常な温度調節ができなくな
 り、やけどをするおそれがあります。



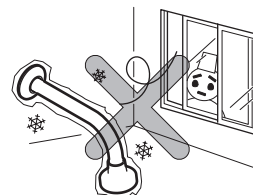
⚠ 注意



禁止

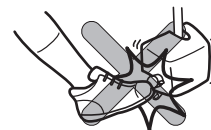
屋外や凍結が予想される場所では使用しない

部品が破損し、水漏れにより家財などをめらす財産損害発生のおそれがあります。
凍結による破損は、保証期間内でも有料修理となります。
凍結のおそれがある場合は、周囲の温度が氷点下にならないようにしてください。



強い力や衝撃を与えない

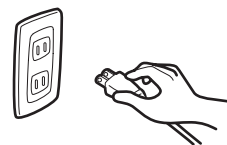
破損して、水漏れにより家財などをめらす財産損害発生のおそれがあります。



プラグを抜く

長期間使用しないときは、電源プラグを抜く

誤作動や故障などによる、予想しない事故の原因になります。

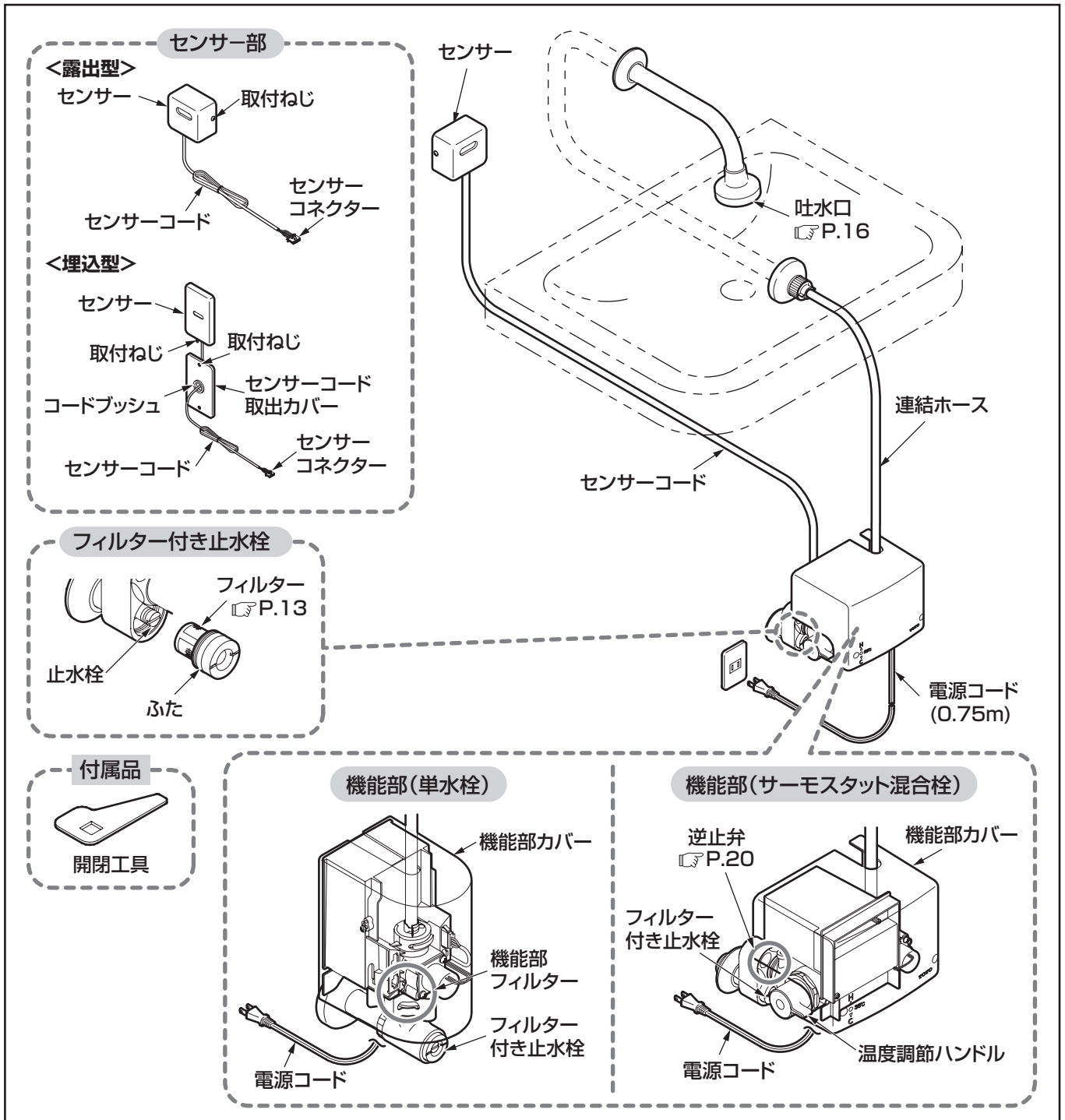


品番と各部のなまえ

<品番>

シャワー金具	品番	電源	機能部	センサー
	TEN481型	AC100Vタイプ	単水栓	露出型
	TEN482型			埋込型
	TEN581型		サーモスタット混合栓	露出型
	TEN582型			埋込型

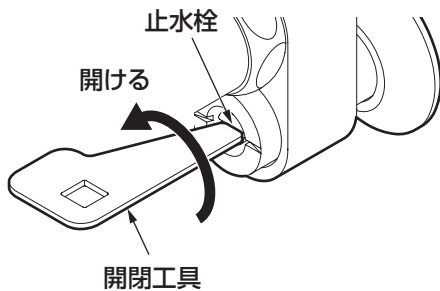
<各部のなまえ> ※品番によっては、図と現品の形状が一部異なります。



はじめに

ご使用前に

止水栓の確認

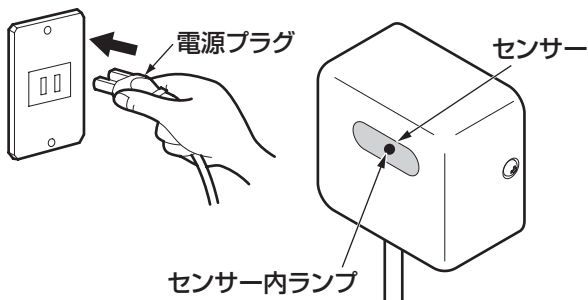


止水栓は開いていますか。

閉まっている場合は、付属の開閉工具で止水栓を回して開いてください。

- ※サーモスタット混合栓の場合は、湯側・水側の2カ所あります。
- ※水勢が強い場合は止水栓を時計回りに、弱い場合は反時計回りに回し、適量の水勢になるように調節してください。

電源の確認

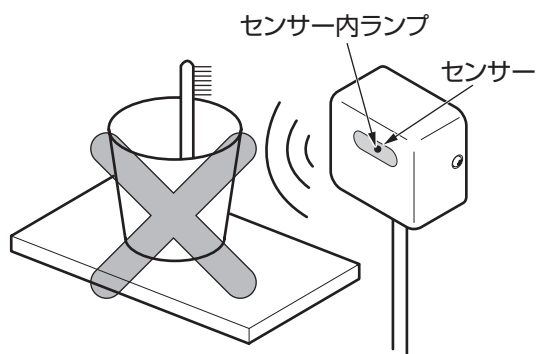


電源は入っていますか。

コンセントに電源プラグを根元まで確実に差し込んでください。

- センサー内のランプは、電源を入れて約10分間は感知するたびに点滅しますが、故障ではありません。(ランプの点滅は約10分後に消えます)

障害物の確認



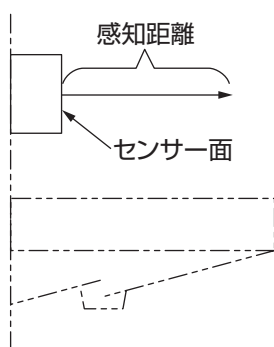
センサーの感知距離内に障害物はありませんか。

センサーの感知距離内に障害物を置いたりしない状態で、センサー内ランプが点滅していないことを確認してください。

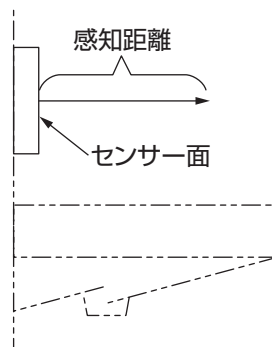
- ※もしも点滅していれば、障害物を取り除いて点滅しないように調整してください。
- ※電源を入れて約10分後にランプの点滅は自動的に消えます。
自動的に点滅が消えるまでに障害物の除去作業が完了しなかった場合、電源コードを一度抜き、差し込み直してください。

センサーの感知距離は下図のようになっています。

露出タイプ



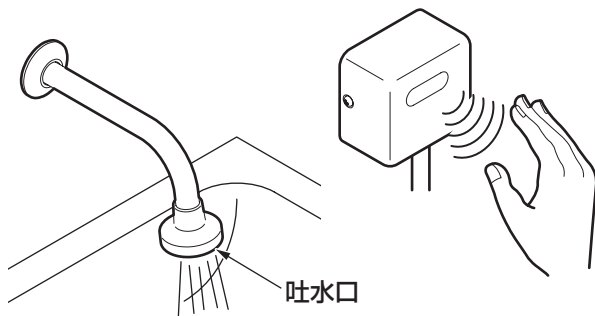
埋込タイプ



感知距離:約10cm
(手のひらをセンサーに向けたとき)

使いかた

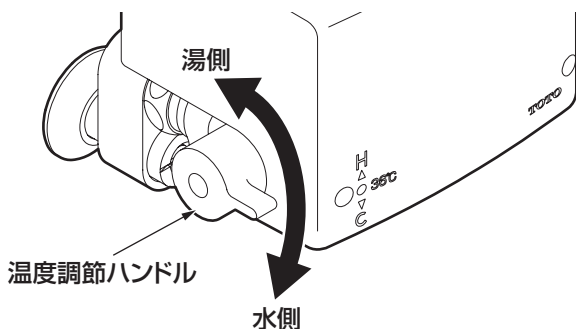
水(湯)を出す・止める



1. 壁のセンサーに手をかざすと水が出ます。
再び手をかざすと止水します。
2. 止水忘れがあった場合でも、約8分で自動的に止水します。

電源を入れて約10分後にランプの点滅は自動的に消えます。

温度調節のしかた(サーモスタット混合栓の場合)



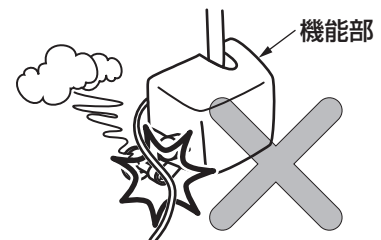
温度調節ハンドルを回す。

上に回すと熱くなり、下に回すと冷たくなります。

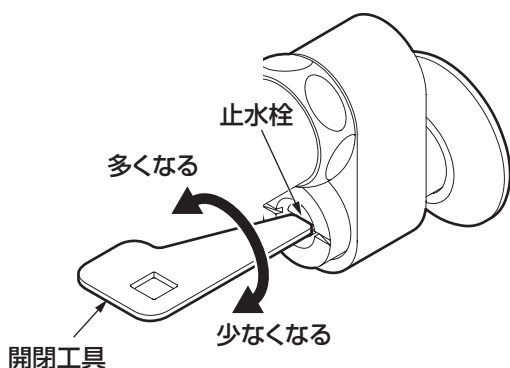
当社出荷時点では約36°Cに調節しています。
この温度の湯を出すには、給湯温度が60°C以上必要です。
給水圧力や給水・給湯温度条件の違いで吐水温度に差異が生じることがありますので、必要に応じて調節してください。

お願い

- サーモスタット混合栓の場合、機能部左側のフィルター付き止水栓に、電源コードが触れないように注意してください。
給湯側のため高温になっており、劣化の原因になります。



流量の調節

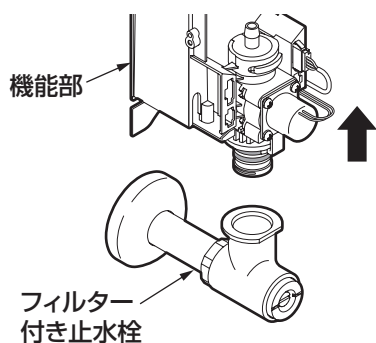
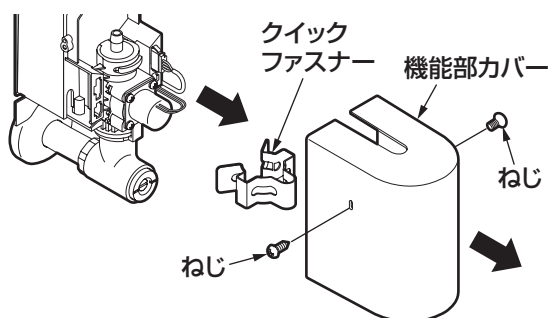
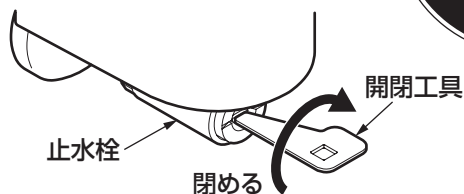


機能部内部に定流量弁を内蔵していますので、基本的には流量の調節は不要です。(約11L/min MAX)
止水栓は全開にてご使用ください。

ただし、圧力が低い場所や電気温水器とのセットにより、流量が不足する場合がありますので、次の要領にて定流量弁を取り外し、流量を調節してください。

単水栓の場合

重要

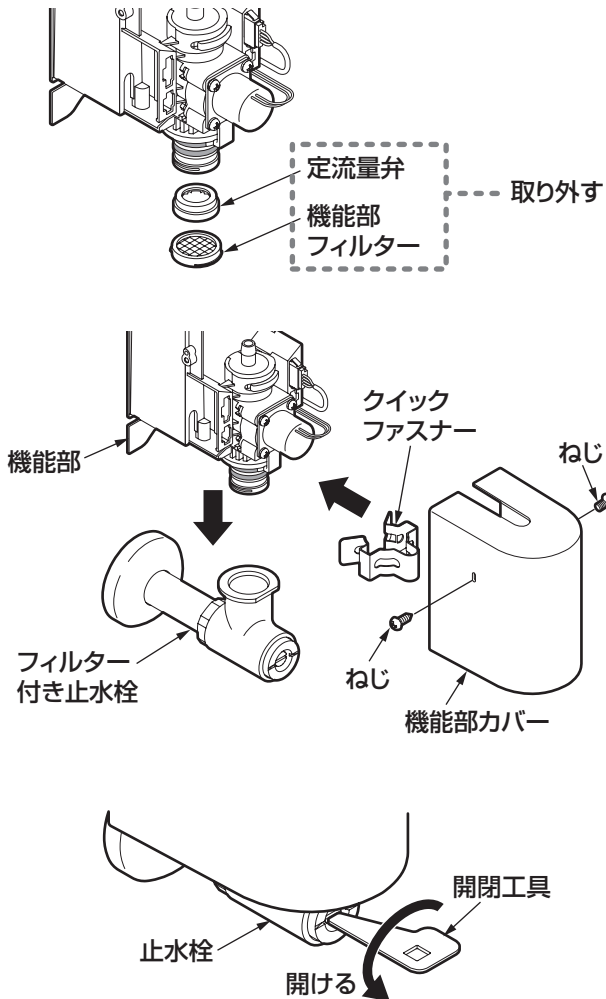


1. 開閉工具で止水栓を閉める。

2. 両横側のねじをプラスドライバーで外し、機能部カバーを外す。

3. クイックファスナーを外す。

4. フィルター付き止水栓から機能部を取り外す。



5.機能部に組み込まれている機能部フィルターを外し、定流量弁を取り出す。

6.機能部をフィルター付き止水栓に取り付け、クイックファスナーで固定する。

注意

クイックファスナーの取り付けは、確実に行ってください。

7.機能部カバーを取り付けて、両横側のねじをプラスドライバーで締め付けて固定する。

8.止水栓を開き、流量を調節する。

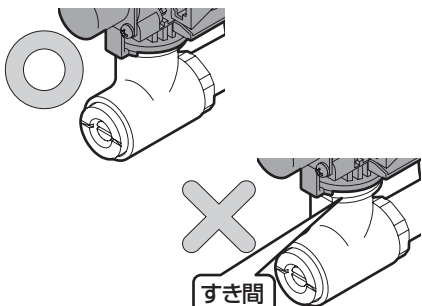
注意



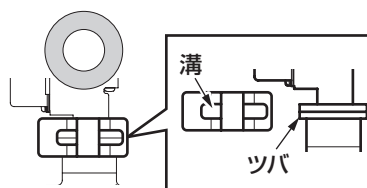
クイックファスナーの取り付けは、確実に行う
不完全な場合、外れて水漏れの原因になります。

必ず実行

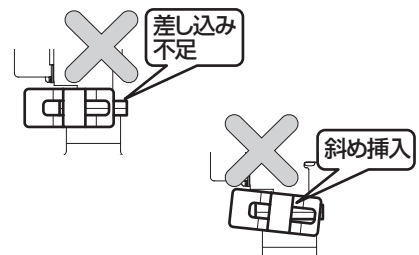
●すき間がないよう、確実に押し込む。



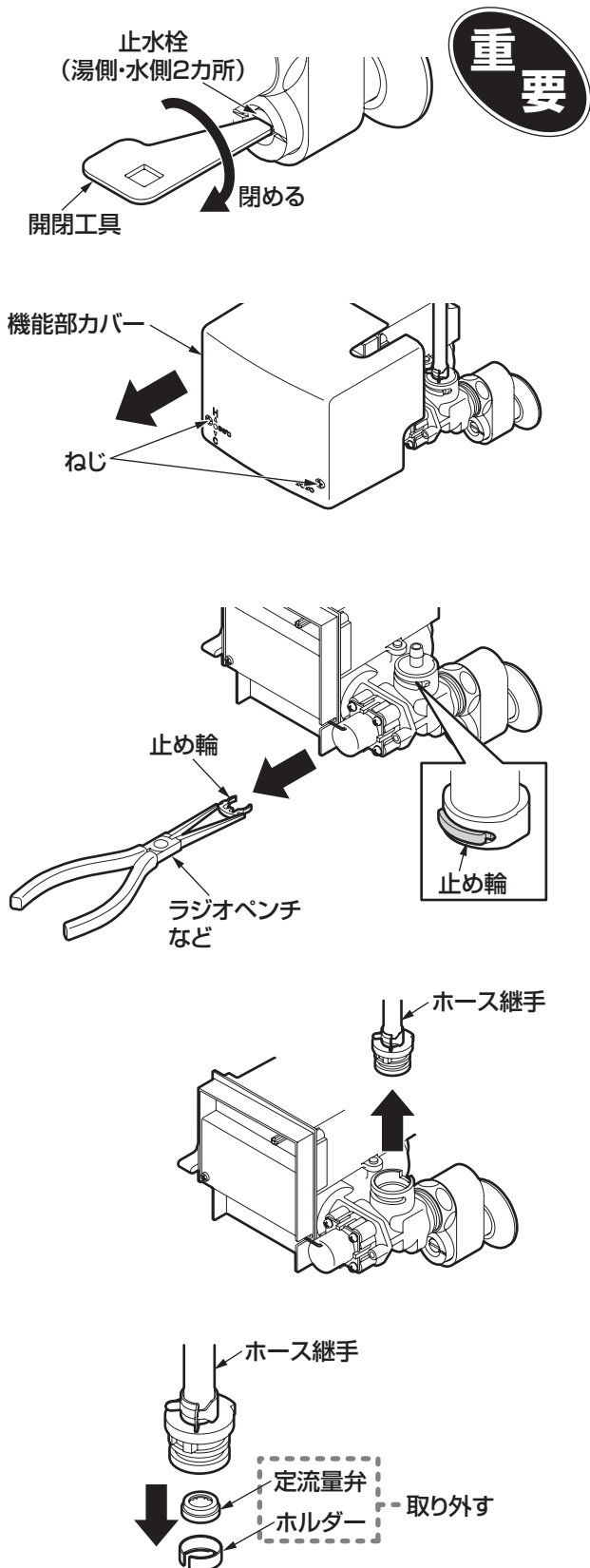
●クイックファスナーの溝にツバが全周にかかっていること。



●クイックファスナー取り付け後は、正しく取り付いていることを目視や鏡で確認する。



サーモスタット混合栓の場合



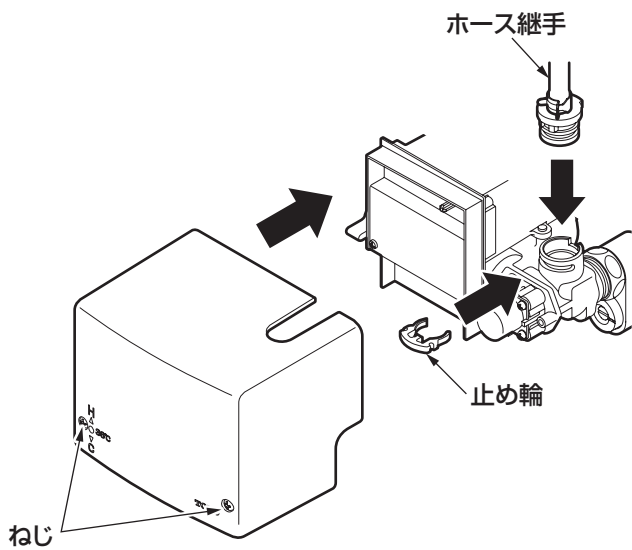
1. 開閉工具で湯側・水側の止水栓を閉める。

2. 前面のねじ(2カ所)をプラスドライバーでゆるめ、機能部カバーを手前に引く。

3. 止め輪を外す。

4. ホース継手を外す。

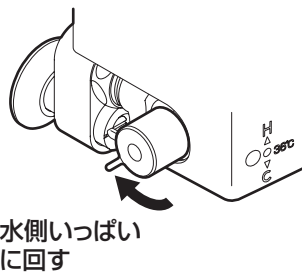
5. ホース継手からホルダーを外し、定流量弁を取り出す。



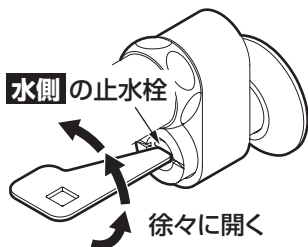
6. ホース継手を元の位置に戻し、止め輪を取り付け、機能部カバーを取り付ける。

注意

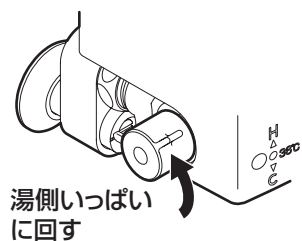
止め輪の付け忘れに注意してください。



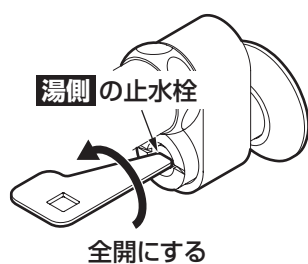
7. 温度調節ハンドルを水側いっぱいに回す。



8. 水側の止水栓を徐々に開け、流量を調節する。



9. 温度調節ハンドルを湯側いっぱいに回す。



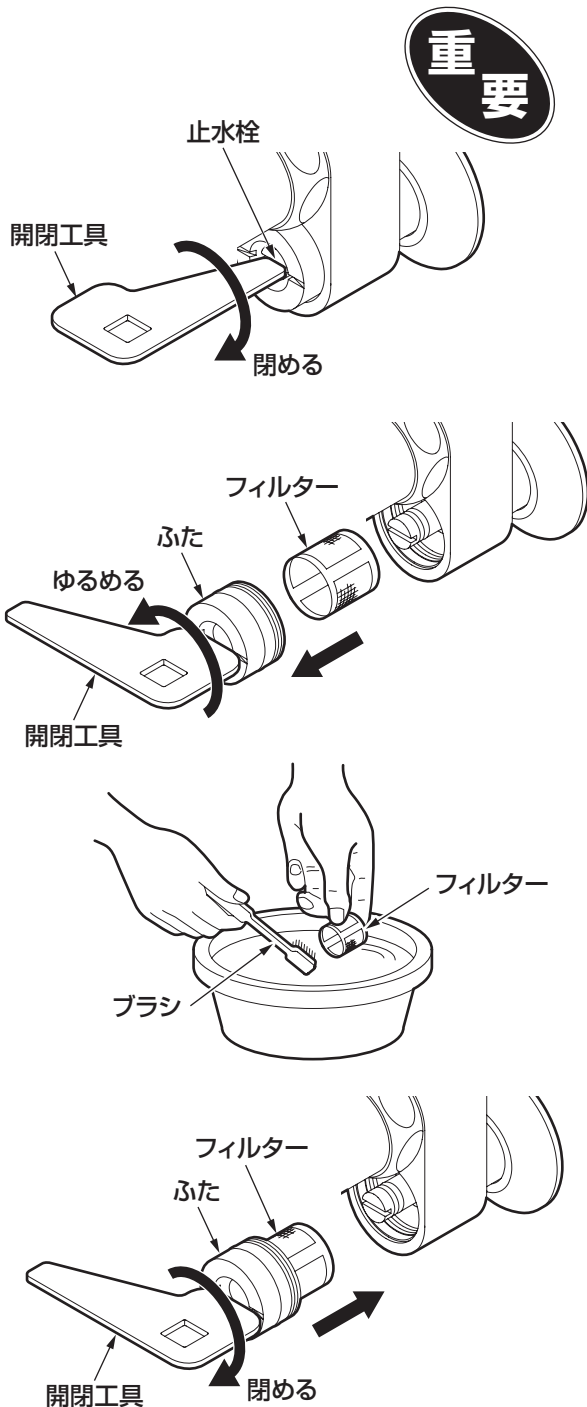
10. 湯側の止水栓を全開し、吐水温度が42℃以下であることを確認する。

11. 温度調節ハンドルで温度を調節する。

日ごろのお手入れ

十分な機能を発揮させるため、また、美しく衛生的にご使用いただくために、日ごろのお手入れをお願いいたします。

フィルターのお手入れ



1. 開閉工具で止水栓を閉める。

※サーモスタット混合栓の場合は、湯側・水側の2カ所あります。
※湯側フィルター部が熱くないことを確認してください。

2. 開閉工具をふたの溝に差し込み、ゆるめてふたとフィルターを取り出す。

3. フィルターの網目に詰まったごみや汚れをブラシなどで取り除く。

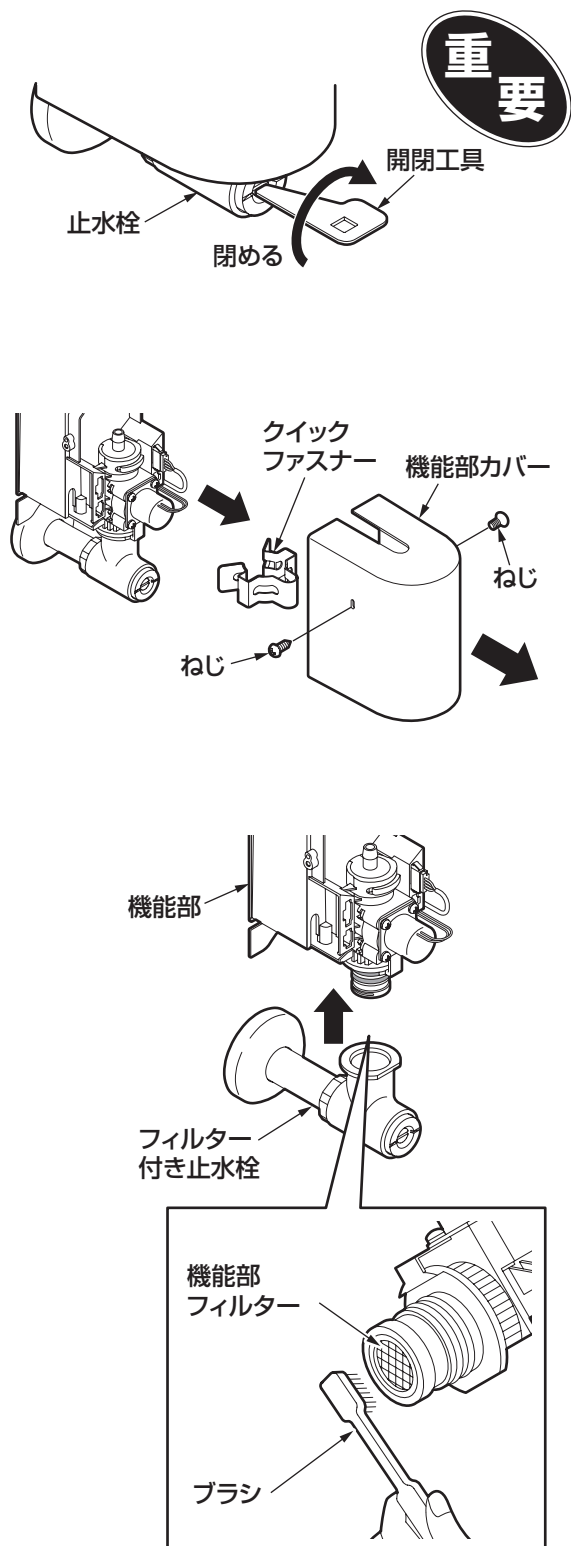
4. フィルターをふたに組み付け、取り付ける。

5. P.9の「流量の調節」を確認のうえ、適正な流量に調節する。

フィルター(品番:66435R)を交換する場合は、P.25を参照のうえご購入ください。

機能部フィルターのお手入れ(単水栓の場合)

フィルターや吐水口の掃除をしても流量が少ない場合は、機能部フィルターを掃除してください。



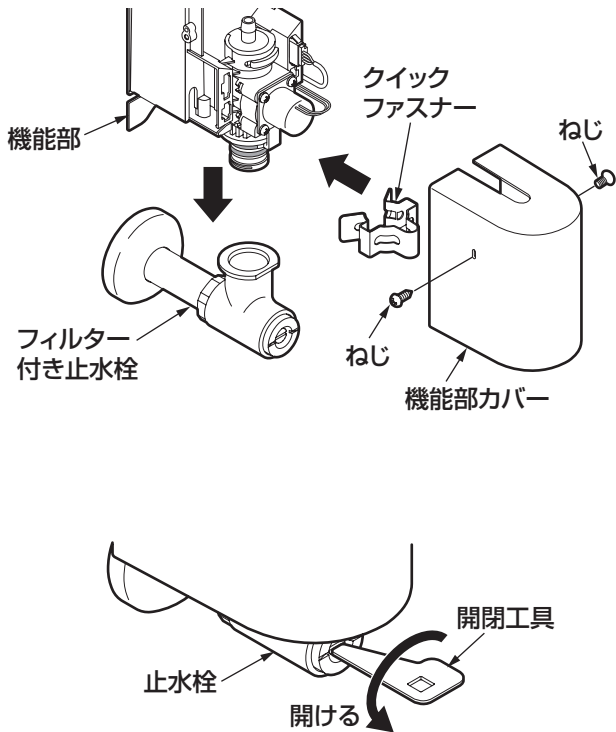
1.開閉工具で止水栓を閉める。

2.両横側のねじをプラスドライバーで外し、機能部カバーを外す。

3.クイックファスナーを外す。

4.フィルター付き止水栓から機能部を取り外す。

5.機能部フィルターの網目に詰まったごみや汚れをブラシなどで取り除く。



6. 機能部をフィルター付き止水栓に取り付け、クイックファスナーで固定する。

注意

クイックファスナーの取り付けは、確実に行ってください。

7. 機能部カバーを取り付けて、両横側のねじをプラスドライバーで締め付けて固定する。

8. P.9の「流量の調節」を確認のうえ、適正な流量に調節する。

注意

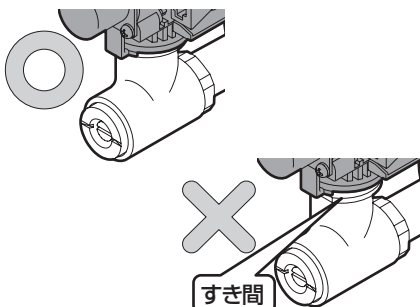


クイックファスナーの取り付けは、確実に行う

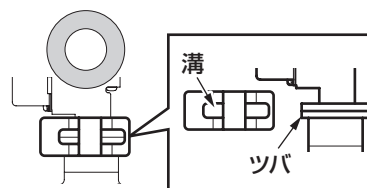
不完全な場合、外れて水漏れの原因になります。

必ず実行

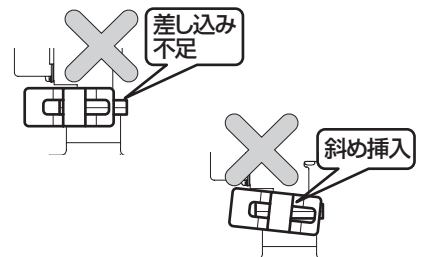
- すき間がないよう、確実に押し込む。



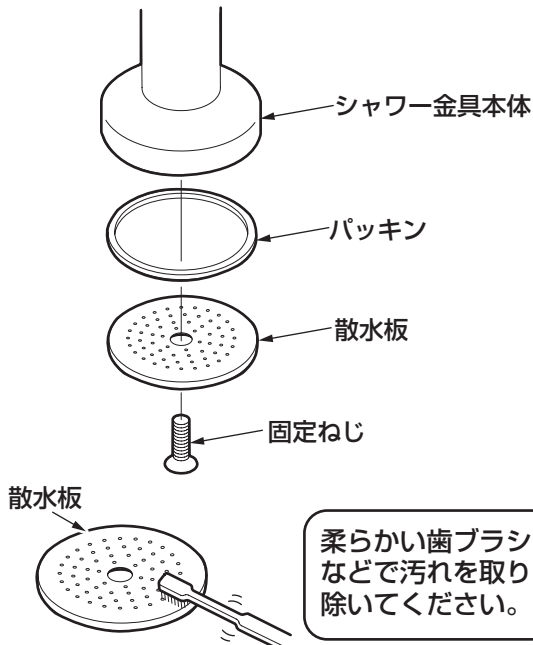
- クイックファスナーの溝にツバが全周にかかっていること。



- クイックファスナー取り付け後は、正しく取り付いていることを目視や鏡で確認する。



吐水口のお手入れ



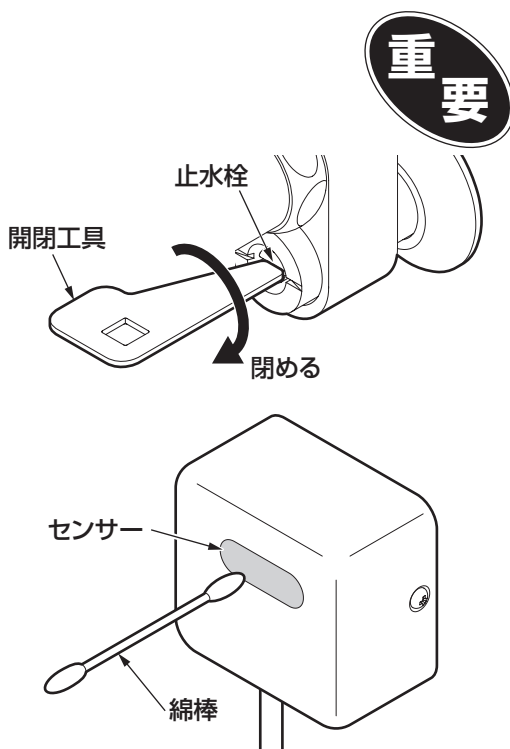
1. プラスドライバーなどで固定ねじを回して外し、散水板とパッキンを外す。

2. シャワー金具本体、パッキン、散水板の点検および掃除を行う。

分解するときは、部品を紛失しないように注意してください。

センサーのお手入れ

センサーの表面に水あかなどが付着すると感知しにくくなります。センサーのお手入れは半年に1回程度、定期的実施してください。



1. 開閉工具で止水栓を閉める。

サーモスタット混合栓の場合は、湯側・水側の2カ所あります。

2. 水またはぬるま湯に浸した綿棒で、汚れをふき取る。

ひどい汚れの場合、適量に薄めた中性洗剤を含ませた綿棒で汚れをふき取ったあと、水ぶきする。

お手入れの際は、センサー面を傷つけないようにご注意ください。

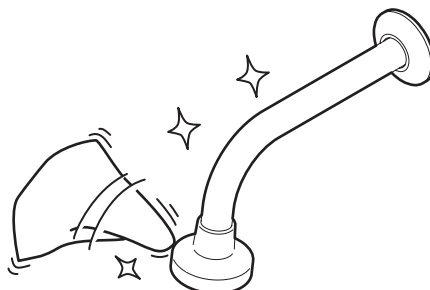
布などを使用したお手入れ

●軽い汚れの場合

水またはぬるま湯に浸した柔らかい布をよく絞って、スパウトおよびセンサー部の汚れをふき取ってください。

●ひどい汚れの場合

適量にうすめた中性洗剤を含ませた柔らかい布で汚れをふき取ったあと、水ぶきしてください。



お願い

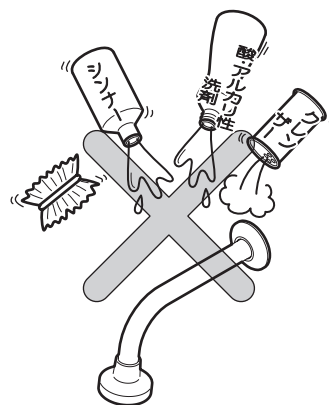
●スパウトが破損するおそれがあるものは使わないでください。

・酸性洗剤、塩素系漂白剤、アルカリ性洗剤
スパウトの表面が変色します。

・シンナー、ベンジンなどの溶剤
ゴムや樹脂部品が破損するおそれがあります。

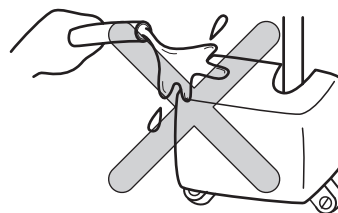
・クレンザー、磨き粉など、粗い粒子を含んだ洗剤

・ナイロンたわし、たわし、ブラシなど
スパウトの表面が傷つきます。



●電源プラグや機能部に水をかけないでください。

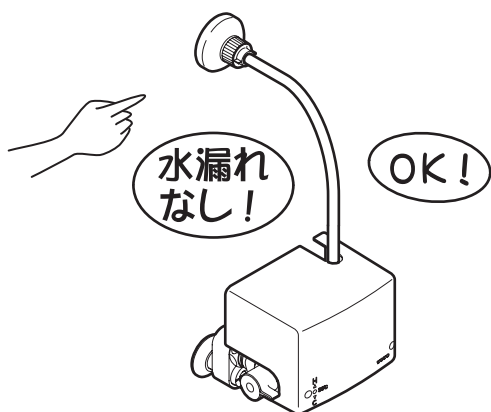
火災や感電および製品故障の原因になります。



定期的な点検

安全・快適にご使用いただくために、以下の点検をお願いします。

配管まわりの水漏れ(年2回以上)

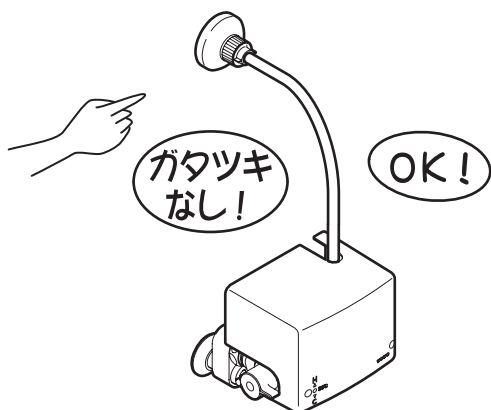


配管まわりの水漏れがないか確認する。

劣化・摩耗などで部品が破損し、けがをしたり、水漏れして家財などをめらす財産損害発生のおそれがあります。

水漏れしている場合は、止水栓または元栓を閉め(P.21参照)、お求めの取付店・販売店またはTOTOメンテナンス(株)へ修理をご依頼ください。

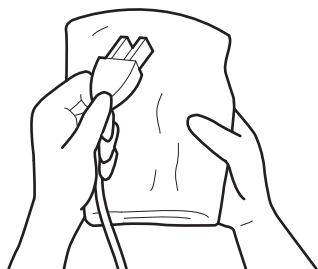
機能部のガタツキ(年2回以上)



機能部のガタツキを確認する。

機能部にガタツキがあるままお使いになると、配管に負荷がかかり、水漏れの原因になります。

電源プラグの掃除(月1回)

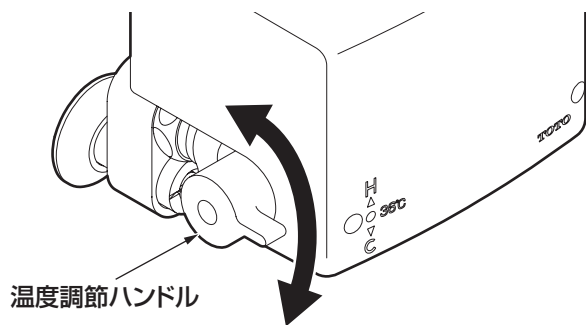


電源プラグについたほこりを取り除く。

電源プラグにほこりなどがたまり、湿気などで絶縁不良となり、火災の原因になります。

電源プラグを抜き、乾いた布でふいてください。

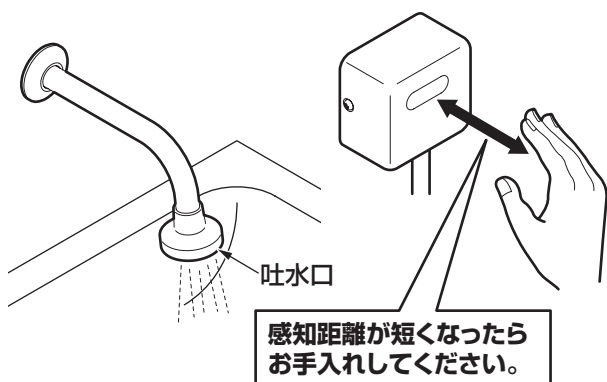
吐水温度(月1回)(サーモスタット混合栓の場合)



4~5回温度調節ハンドルを回す。

温度調節ハンドルを長時間回さずに使用すると、機能部に水あかなどが付着し、温度調節機能が損なわれるおそれがあります。

センサー感知



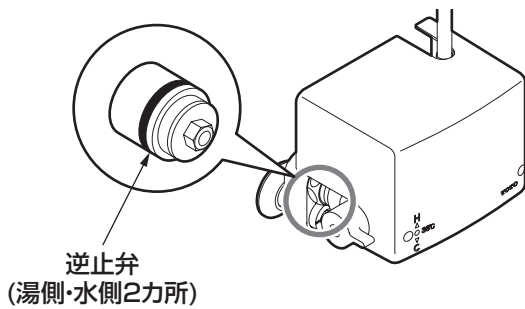
センサーの感知距離を確認する。

使い始め当初より感知距離が短くなってきたら、センサーが汚れている可能性があります。感知距離が短い場合は、P.16の「センサーのお手入れ」を確認のうえ、センサーをお手入れしてください。

定期的な部品交換のお願い

安全・快適にご使用いただくために、以下について定期的に部品の交換が必要です。

逆止弁の交換（サーモスタット混合栓の場合）



交換時期の目安:3~5年ごと

逆止弁が正常に機能しないと、状況によっては、水栓から一度吐水した水が逆流するおそれがあります。また、水漏れなど予想しない事故の原因になります。

逆止弁の交換は、お求めの取付店・販売店、またはTOTOメンテナンス(株)へ依頼してください。

TOTOメンテナンス(株)にご依頼の場合、修理料金は、**技術料** + **部品代** + **訪問料**がかかります。

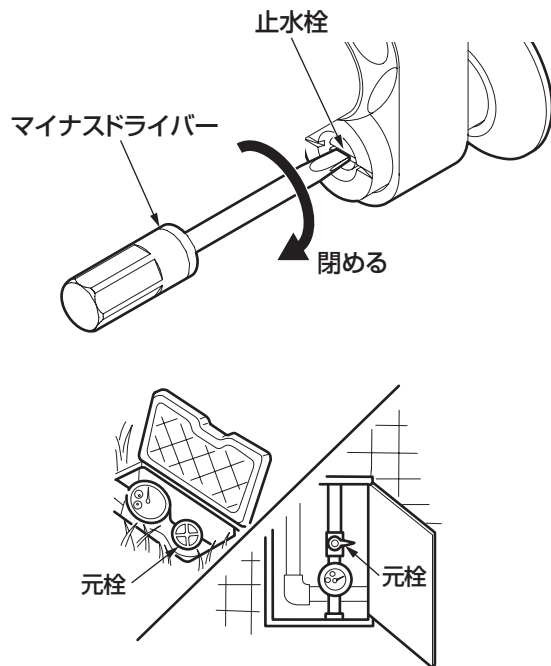
※ご依頼されたアフターサービスの履歴をメモしておくとう便利です。

年月日	サービス内容	担当者

故障かな?と思ったら

緊急時の水の止め方

配管まわりの水漏れや、水が止まらないなど、緊急を要するときは下図の要領で止水栓または元栓を閉めてください。



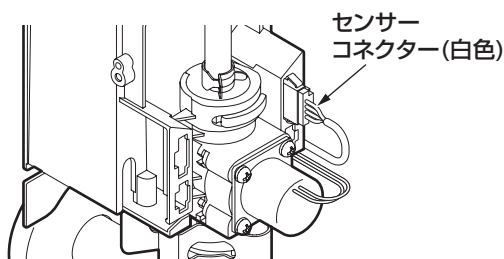
マイナスドライバーを差し込み、止水栓を閉める。

サーモスタット混合栓の場合は、湯側・水側の2カ所あります。

それでも止まらない場合は元栓を閉める。

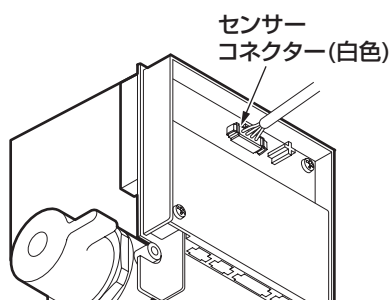
コネクターの確認

単水栓



修理のあとなどで、再度電源を入れたがうまく作動しないときに、機能部カバーを外し、センサーコネクター(白)が確実に接続されているか確認する。

サーモスタット混合栓



●次のような場合は、故障ではありません。修理を依頼する前に以下のことをお調べになり、それでも直らないときは、お求めの取付店・販売店、またはTOTOメンテナンス（株）へお問い合わせください。詳しくはアフターサービス(P.24)をご確認ください。

修理を依頼される前に			
現象	お調べいただくところ	処置のしかた	参照ページ
水が出ない	センサーの表面が汚れていませんか。	汚れを取る。	16ページ
	センサーの前に障害物はありませんか。	障害物を取り除く。	7ページ
	止水栓は十分に開いていますか。	止水栓を開く。	6ページ
	電源プラグはコンセントに差し込まれていますか。	電源プラグを差し込む。	6ページ
	コネクターは確実に差し込まれていますか。	コネクターを差し込む。	21ページ
	停電中または断水中ではありませんか。	回復するまで待つ。	—
	フィルターや吐水口にゴミなどが詰まっていますか。	フィルター・吐水口の掃除をする。	13~16ページ
	<単水栓の場合> フィルターや吐水口の掃除をしても水が出ない場合は、機能部フィルターを掃除する。		14ページ
水が止まらない	センサーの表面が汚れていませんか。	汚れを取る。	16ページ
	センサーの前に障害物はありませんか。	障害物を取り除く。	7ページ
	万一、上記の箇所を調べてみても水が止まらない場合は、止水栓を閉めてください。		
流量が少ない	止水栓は十分に開いていますか。	止水栓を開く。	6ページ
	フィルターや吐水口にゴミなどが詰まっていますか。	フィルター・吐水口の掃除をする。	13~16ページ
	<単水栓の場合> フィルターや吐水口の掃除をしても流量が少ない場合は、機能部フィルターを掃除する。		14ページ

修理を依頼される前に

現象	お調べいただくところ	処置のしかた	参照ページ
高温の湯しか出ない (サーモスタット混合栓のみ)	温度調節ハンドルは「湯側」になっていませんか。	適切な位置に調節する。	8ページ
	水側の止水栓は十分に開いていますか。	止水栓を開く。	6ページ
	水側のフィルターにごみなどが詰まっていますか。	フィルターの掃除をする。	13ページ
水しか出ない (サーモスタット混合栓のみ)	温度調節ハンドルは「水側」になっていませんか。	適切な位置に調節する。	8ページ
	湯側の止水栓は十分に開いていますか。	止水栓を開く。	6ページ
	湯側のフィルターにごみなどが詰まっていますか。	フィルターの掃除をする。	13ページ
	給湯側に60℃以上の湯がきていますか。	給湯温度を60℃以上に設定する。	—
温度調節がうまくできない (サーモスタット混合栓のみ)	湯側・水側の止水栓は十分に開いていますか。	止水栓を開く。	6ページ
	フィルターや吐水口にごみなどが詰まっていますか。	フィルター・吐水口の掃除をする。	13~16ページ
通常よりも手を近づけたり、動かしたりしないと水が出なくなった。	センサー面に水滴や汚れが付着していると、正常に作動しない可能性があります。センサー面は常にきれいな状態にしておいてください。		

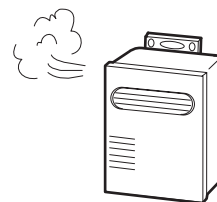
止水栓の位置がわからない場合は、「品番と各部のなまえ」(P.5)を参照してください。



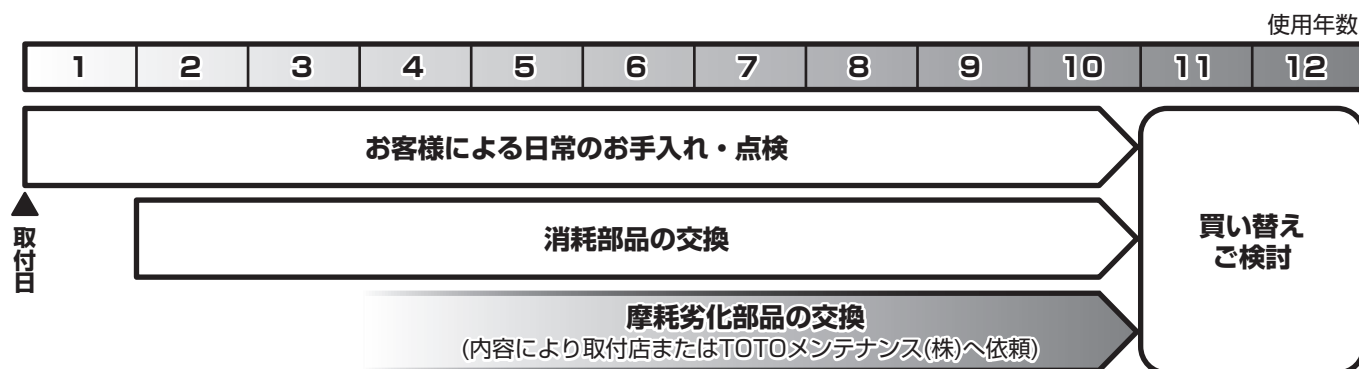
豆知識

サーモスタット混合栓使用時の注意事項

瞬間式給湯機の場合、給湯機の能力・水圧などにより、着火不良を起こし、湯が出ないことがあります。



アフターサービス



【修理を依頼する前に「故障かな?と思ったら」(P.21)をご確認ください!】

保証書 (この説明書のP.30が保証書になっています)

- この商品は保証書の内容に従って保証されています。取付日、取付店名、扱者印が記入してあることを確認してください。また、保証書の内容をよくお読みのうえ、大切に保管してください。
- 保証期間は保証書をご確認ください。

保証について

- 保証期間中は
保証書の規定に従って、修理をさせていただきます。保証期間内でも有料になることがありますので保証書の内容をよくご確認ください。例えば、「取扱説明書、施工説明書、貼付ラベルなどの注意書きに従っていない場合の不具合など」は有料になります。
- 保証期間を過ぎているときは
修理すれば使用できる商品については、ご希望により有料で修理させていただきます。
→「修理を依頼されるときは」「修理料金について」(P.26)をご確認ください。

部品の交換について

無料修理により取り外された部品・商品はTOTO株式会社の所有となります。

補修用性能部品の供給期間

この商品の補修用性能部品（機能維持に不可欠な部品で、使用期間中に取り替えの必要が発生する可能性の大きいもの）の供給期間は製造中止後10年です。

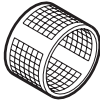
摩耗・劣化する部品の交換

- バルブやパッキンが摩耗・劣化すると水漏れの原因となります。
この場合、該当部品の交換が必要です。
- 摩耗・劣化部品の交換は、お求めの取付店・販売店、またはTOTOメンテナンス(株)へ依頼してください。

交換部品について

以下の交換部品はご自分でお取り替えできます。

2015.4現在

部 品 名	フィルター
形 状	
品 番	66435R
希望小売価格	200円(税抜)
参照ページ	P.13
交換頻度の目安	点検時に破損したり、汚れが落ちないときなどは交換してください。

- お客様がご自分で交換できる部品は上表の部品のみです。その他の部品は修理技術者の方へご依頼ください。
- 交換部品をご購入するときは、「TOTOメンテナンス(株) TOTOパーツセンター」にお問い合わせください。

●TOTOメンテナンス(株) TOTOパーツセンターでご購入の場合●

■お届けについて

ご注文から2週間以内に宅配便でお届けします。

※ご注文が集中し、商品の品切れによりお届け日が遅れる場合があります。あらかじめご了承ください。またお届けが大幅に遅れる場合は、お届け予定日をご連絡いたします。

■お支払いについて

お届けした宅配業者に、商品代、送料、消費税相当額をお支払いください。
送料につきましては、別途TOTOパーツセンターへお問い合わせください。

■返品・交換について

交換部品の不良などによる返品、交換については、商品到着後8日以内にTOTOパーツセンターまでご返送ください。

送料はTOTOパーツセンターが負担し商品を送付させていただきます。

お客様のご都合による返品、交換については、商品到着後8日以内にTOTOパーツセンターまでご返送ください。なお送料はお客様負担となりますのでご了承ください。お客様の元で、汚れたり破損した商品や、一度ご使用になられた商品の返品、交換はいたしかねますので、あらかじめご了承ください。

注意

- ねじの締め忘れによる水漏れやガタツキなど、正しいお取り替えをされなかったことによる不具合は保証いたしかねますので、あらかじめご了承ください。
- この説明書の中にあります、品番や希望小売価格・送料は予告なく変更する場合がございますので、あらかじめご了承ください。

修理を依頼されるときは

【修理依頼先】

お求めの取付店・販売店またはTOTOメンテナンス(株)

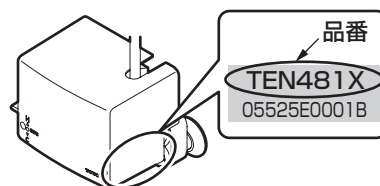
【ご連絡いただきたい内容】

- ①住所、氏名、電話番号
- ②商品名
- ③品番
- ④取付日
- ⑤故障内容、異常の状況(どこから水漏れしているかなど)
- ⑥訪問希望日

【ご不明な点や修理に関するお問い合わせ先】

「TOTOお客様相談室」または「TOTOメンテナンス(株)」

品番は○部分に貼っているラベルでご確認ください。



修理料金について <TOTOメンテナンス(株)にご依頼の場合>

修理により商品の機能が維持できる場合には、ご希望により有料にて修理をさせていただきます。

標準修理料金は **技術料** + **部品代** + **訪問料** で構成されています。

ただし、補修用性能部品の保有期間が経過している商品は、修理できない場合がございます。

保守管理会社様へ

定期的なメンテ、修理に必要な補修用性能部品・交換要領などは、別冊「メンテナンスマニュアル」に掲載しています。

詳しくは下記アドレスのホームページをご参照ください。

ホームページアドレス : <http://www.com-et.com/>

仕様

項目		TEN481型 TEN581型	TEN482型 TEN582型
電源電圧		AC100V 50/60Hz	
消費電力	待機時	0.4W 最大値3W	
	動作時	0.6W 最大値5W	
給水圧力	最低必要水圧	0.05MPa(流動時)	
	最高水圧	0.75MPa(静止時)	
使用可能水質		水道水および飲用可能な井戸水	
使用環境温度		1~40℃	
感知距離		約10cm(手のひらをセンサーに向けたとき) ※手の出しかたによって感知距離は前後します。 [工場設定:220mm±10%(白紙□300mmの場合)]	
センサー部		露出型	埋込型
外寸	センサー	60(幅)×55(高さ)×31(奥行)	70(幅)×115(高さ)×9(奥行)
	センサーコード取出カバー	—	70(幅)×120(高さ)×6(奥行)
取付ねじ		—	M4×20(4本)
木ねじ		φ4.5×25(2本)	—
センサーコード長さ		1.5m	
電源コード長さ		0.75m	
吐水流量		定流量弁(9L/分)により上限カット 必要に応じ止水栓にて流量調節可能	
給水(給湯)接続	単水栓	R1/2	
	サーモスタット混合栓	PJ1/2	
用途		パブリック	

MEMO

MEMO

TOTO®

水栓金具保証書

本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。取付日から下記期間中、故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、取付店（または販売店）、またはTOTOメンテナンス(株) (TEL ☎0120-1010-05 FAX ☎0120-1010-02) に修理をご依頼ください。

お客様	おなまえ	様
	おところ 〒	
取付店 販売店	〒	®
	電話	—
取付日/ご購入日	年	月 日

商品名	自動水栓
品番	TEN481・482型 TEN581・582型
保証期間	取付日/ご購入日から 1年間
用途	パブリック

★お客様へ

・この保証書をお受け取りになるときに、取付日、取付店（または販売店）名、扱者印が記入してあることを確認してください。保証書は再発行いたしませんので紛失されないよう大切に保管してください。なお、本書は日本国内においてのみ有効です。

・保証期間中でも、次の場合は有料修理になります。

- (1) 上記用途以外で使用した場合の不具合。
- (2) 適切な使用、維持管理を行わなかったことに起因する不具合。
- (3) 弊社が定める施工説明書などに基づかない施工、専門業者以外による分解などに起因する不具合。
- (4) 建築躯体の変形などに起因する商品の不具合。
- (5) 塗装の色あせなどの経年変化または使用に伴う摩耗などにより生じる外観上の不具合。
- (6) 金属の腐食しやすい環境（海岸付近、温泉地など）に起因する不具合。
- (7) ねずみなどの動物や昆虫が噛んだり、動物や昆虫の死骸が本商品内に残留することなどに起因する不具合。
- (8) 火災、落雷、地震、噴火、洪水、津波など天変地異または破壊行為による不具合。
- (9) 電気製品における異常電圧、指定外の使用電源（電圧・周波数）および送電線・周辺器具など外部から発生する電磁波に起因する不具合。
- (10) 部品（乾電池など）の消耗による不具合。
- (11) 日常のお手入れ箇所（フィルターなど）や水抜栓などのOリングやパッキンの摩耗・劣化による不具合。
- (12) 砂やごみなどの配管内流入、および水あか固着に起因する不具合。
- (13) 水道に関する国の基準（水道法）に定められた飲料水の水質基準に適合しない水を給水したことに起因する不具合。
- (14) 凍結に起因する不具合。
- (15) 本書の提示がない場合。
- (16) 本書にお客様名、取付日、取付店（または販売店）名、扱者印の記入のない場合。

・部品の交換について

無料修理により取り外された部品・商品は、TOTO株式会社の所有となります。

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。

したがって、この保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、「取扱説明書」に記載のお客様相談室またはTOTOメンテナンス(株)にお問い合わせください。

TOTO株式会社

〒802-8601 福岡県北九州市小倉北区中島2-1-1
お客様相談室 TEL ☎0120-03-1010 FAX ☎0120-09-1010

修理を依頼する前に「故障かな?と思ったら」(P.21)をご確認ください

修理・取り扱いのご相談は まずお求めの取付店・販売店へ

取付店・販売店 〒

電話 —

転居や贈答品などでお求めの取付店・販売店へご相談できない場合は、商品名・品番をご確認のうえ、下記TOTO窓口までお問い合わせください。

お客様専用窓口



商品のお問い合わせは

TOTO(株)お客様相談室へ

TEL ☎ 0120-03-1010

FAX ☎ 0120-09-1010

受付時間：9:00~17:00 (夏期休暇・年末年始を除く)

※携帯電話・PHSからのご利用は…093-951-2526(有料)へ



修理のご用命は

安心・信頼の

TOTOメンテナンス(株)修理受付センターへ

ホームページ <http://www.tom-net.jp/>

TEL ☎ 0120-1010-05

FAX ☎ 0120-1010-02

受付：年中無休

受付時間：8:00~19:00

訪問修理：年中無休(一部地域を除く)

営業時間：9:00~18:00

※携帯電話(PHSは除く)からのご利用は…0570-05-1010(有料)へ



交換部品・別売品の
ご購入は

TOTOメンテナンス(株)TOTOパーツセンターへ

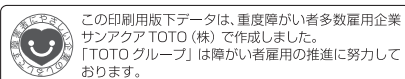
TEL ☎ 0120-8282-55

FAX ☎ 0120-8272-99

受付時間：平日 9:00~18:00 土・日・祝日 10:00~18:00
(夏期休暇・年末年始を除く)

※携帯電話・PHSからのご利用は…093-952-8682(有料)へ

お客様からお預かりした個人情報、関連法令および社内諸規定に基づき慎重かつ適切に取り扱います。
詳細はTOTOホームページをご覧ください。



TOTO株式会社

TOTOホームページ <http://www.toto.co.jp/>

2015.4
03E24R(A)